



**DECRETO DEL PRESIDENTE DELLA  
REGIONE**

**DEKRET DES PRÄSIDENTEN DER  
REGION**

<p>Predeterminazione dei sostituti dei dirigenti le Ripartizioni o strutture equiparate e dei direttori degli Uffici centrali – modifica del Decreto del Presidente Repertorio: 17-01/04/2021</p>	<p>Bestimmung der Stellvertreter/Stellvertreterinnen der Leiter/Leiterinnen der Abteilungen oder der gleichgestellten Organisationsstrukturen sowie der Direktoren/Direktorinnen der Zentralämter– Änderung des Dekrets des Präsidenten Rep. Nr. 17-01/04/2021</p>
---	--

Visto il proprio decreto Repertorio: 26-17/07/2017, con il quale sono stati individuati, con decorrenza 1. luglio 2017, i dipendenti chiamati a sostituire i Dirigenti le Ripartizioni o strutture equiparate nonché i Direttori degli Uffici centrali in caso di assenza temporanea o impedimento dei medesimi, modificato da ultimo con decreto Repertorio: 17-01/04/2021;

Aufgrund des Dekrets des Präsidenten der Region Rep. Nr. 26-17/07/2017 – zuletzt geändert durch Dekret Rep. Nr. 17-01/04/2021 –, mit dem die Bediensteten bestimmt wurden, die mit Wirkung vom 1. Juli 2017 die Leiter/Leiterinnen der Abteilungen oder der gleichgestellten Organisationsstrukturen sowie die Direktoren/Direktorinnen der Zentralämter im Falle von zeitweiliger Abwesenheit oder Verhinderung vertreten;

Vista la nota, Protocollo: RATAA/0013884/08/06/2021-A, con la quale il Direttore dell'Ufficio patrimonio individua, il dott. Renato Pergher affinché possa sostituirlo in caso di assenza prolungata o impedimento;

Nach Einsichtnahme in das Schreiben Prot. Nr. RATAA/0013884/08/06/2021-A, mit dem der Direktor des Amtes für Vermögen Herrn Renato Pergher als seinen Stellvertreter im Falle von längerer Abwesenheit oder Verhinderung bestimmt;

Sentita la Dirigente della Ripartizione IV-Risorse strumentali, che concorda con quanto proposto dal Direttore dell'Ufficio patrimonio;

Nach Anhören der Leiterin der Abteilung IV – Vermögen und Beschaffung von Gütern und Dienstleistungen, die dem Vorschlag des Direktors des Amtes für Vermögen zustimmt;

Ritenuto quindi di individuare il dott. Renato Pergher quale sostituto del Direttore dell'Ufficio Patrimonio;

Nach Dafürhalten demnach, Herrn Renato Pergher als Stellvertreter des Direktors des Amtes für Vermögen zu bestimmen;

**d e c r e t a**

**v e r f ü g t  
der Präsident:**

- di individuare di individuare il dott. Renato Pergher quale sostituto del Direttore dell'Ufficio Patrimonio;
- di modificare per quanto sopra esposto il proprio decreto Repertorio: 17-01/04/2021.

- Herr Renato Pergher wird als Stellvertreter des Direktors des Amtes für Vermögen bestimmt.
- Aus den oben erwähnten Gründen wird das Dekret des Präsidenten der Region Rep. Nr. 17-01/04/2021 geändert.

Le controversie concernenti il presente provvedimento sono devolute al Giudice del Lavoro; il tentativo di conciliazione davanti alla Commissione di conciliazione istituita presso la Provincia Autonoma competente

Klagen gegen diese Maßnahme sind beim Arbeitsgericht einzureichen. Der Schlichtungsversuch vor der Schlichtungskommission bei der gebietsmäßig zuständigen Autonomen Provinz im Sinne

per territorio ai sensi dell'art. 410 del codice di  
procedura civile è facoltativo.

des Art. 410 der Zivilprozessordnung ist  
fakultativ.

**IL PRESIDENTE / DER PRÄSIDENT**

**Arno Kompatscher**

**Firmato digitalmente / digital signiert**

Questo documento, se trasmesso in forma cartacea, costituisce copia dell'originale informatico firmato digitalmente, valido a tutti gli effetti di legge, predisposto e conservato presso questa Amministrazione (D.Lgs 82/05). L'indicazione del nome del firmatario sostituisce la sua firma autografa (art. 3 D. Lgs.39/93).

Falls dieses Dokument in Papierform übermittelt wird, stellt es eine für alle gesetzlichen Wirkungen gültige Kopie des elektronischen digital signierten Originals dar, das von dieser Verwaltung erstellt und bei derselben aufbewahrt wird (GvD Nr. 82/2005). Die Angabe des Namens der unterzeichnenden Person ersetzt deren eigenhändige Unterschrift (Art. 3 des GvD Nr. 39/1993).